# La Sauvegarde

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIL

MONTREAL



HG 9011 Z9 S2° 7, Place d'Armes







## LA SAUVEGARDE

## Compagnie d'Assurance-Vie

MONTREAL

## 7, PLACE D'ARMES, 7

TELEPHONE BELL : MAIN 4033



HE9011 

## ADMINISTRATION DE LA SAUVEGARDE

#### CONSEIL DE DIRECTION

#### RESIDENT :

M. G. N. DUCHARME, Président de la Banque Provinciale du Canada, directeur de plusieurs compagnies industrielles.

#### TER VICE-PRESIDENT :

Hon. J. A. OUIMET, C.P., Juge à la Cour d'Appel, directeur de la Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal, Administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien, ancien ministre des Travaux Publics du Canada, etc.

#### 2EME VICE-PRESIDENT :

Hon. F. L. BEIQUE, C.R., Sénateur, ex-Président-général de l'asociation St-Jean-Baptiste, ex-Directeur de la National Life Assura ne Co., etc.

#### DIRECTEURS :

- Hon. R. Dandurand, C.R., Sénateur, Président du Sénat, Chevalier de la Légion d'Honneur, Directeur de l'Association St-Jean-Baptiste, etc.
- Hon. N. A. Belcourt, C.R., M.P., ex-Orateur de la Chambre des Communes du Canada, Président de "The Ottawa and Hull Printing and Publishing Co., etc.
- Hon. N. Pérodeau, LL.D., N.P., Conseiller Législatif, etc., Professeur de droit à l'Université Laval de Montréal.
- M. II. Laporte, maire de Montréal, ex-Prés unt de la Chambre de Commerce du district de Montréal, est cteur de la Eanque Provinciale du Canada, Directeur de la National Life Assurance Co., Président d'honneur de l'Alliance Nationale, Président-général de l'Association St-Jean-Baptiste, Président de la Dominion Guild, Membre du Board of Trade, etc.

M. J. E. Bédard, C.R.

Directeur-Secrétaire: M. H. BOURASSA, M.P.

Gérant-Général: M. P. BONHOMME.

Médecin Général: M. E. P. LACHAPELLE, M.D., Chevalier de la Légion d'Honneur, Président du Conseil d'Hygiène de la Province de Québec, Administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien, Président du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec, Surintendant de l'Hôpital Notre-Dame, Professeur d'Hygiène à la Faculté de Médecine de l'Université Lava!

## Conseil de Québec :

Hon. J. A. Gagné, Juge de la Cour Supérieure; Joseph Shehyn, Sénateur; MM. J. E. Bédard, C.R.; I. N. Belleau, C.R.; L. P. Sirois, N.P.

### Conseil de Hull:

Hon. N. A. Belcourt, C.R., M. P., etc.; MM. A. A. Taillon, gérant Banque Nationale; Hector Chauvin, avocat; F. Barrette, marchand de gros; A. A. Allard, marchand de gros.

## Conseil de Trois-Rivières:

Hon, L. H. Legris, Sénateur; MM, F. S. Tourigny, C.R.; L. P. Normand, Médecin; P. A. Gouin, marchand de gros; P. A. Drolet, marchand de gros.

## Conseil de Valleyfield:

MM. L. J. Papineau, C.R., Recorder; J. G. Laurendeau, C.R.; T. Préfontaine, industriel; T. Bélanger, industriel; E. Gauthier, industriel.

### Conseil de Sherbrooke:

S. G. Mgr. Tanguay, Supérieur du Collège de Sherbrooke; MM. J. O.Camirand, médecin, ex-maire; L. E. Panneton, C.R., ex-M.P.P.; Dr. P. Pelletier, M.P.; D. O. E. Denault, marchand de gros.

## Conseil de St-Hyacinthe:

MM. Louis Lussier, avocat; Joseph Morin, M.P.P., notaire; F. X. A. Boisseau, notaire; E. H. Richer, chevalier de Pie IX, marchand de gros; L. P. Morin, manufacturier.

### Conseil de Fraserville :

Hon. Aug. Tessier, C.R., M.P.P., ministre des Travaux Publics; S. C. Riou, C.R.; L.V. Dumais, Régistrateur; E. Degrandbois, médecin; Em. Dubé, marchand de gros

### Conseil de St-Jean:

MM. D. Monet, M.P.P.; L. P. Demers, C.R., M.P.; A. Godin, M.D.; A. N. Deland, N.P.; Narcisse Lord, marchand de gros.

## Conseil de Joliette:

L'abbé A. Dugas; Alex. Guibault, avocat; J. O Guilbault; J. A. M. Gadoury, N.P.; J. S. Boulet.

# La Sauvegarde Compagnie d'Assurance-Vie

Garanties que cette institution offre au public

BASES SCIENTIFIQUES

**ADMINISTRATION PRUDENTE** 

Capital: \$1,000,000

LA SAUVEGAR DE donne à ses assurés toutes les sûretés désirables autant par ses bases fondamentales que par la compétence de ses administrateurs. Elle produit chaque année le rapport de ses opérations et les lois provinciales auxquelles elle est soumise sont similaires aux lois fédérales. Voici, concernant le dépôt de la réserve, le montant que ces lois exigent.

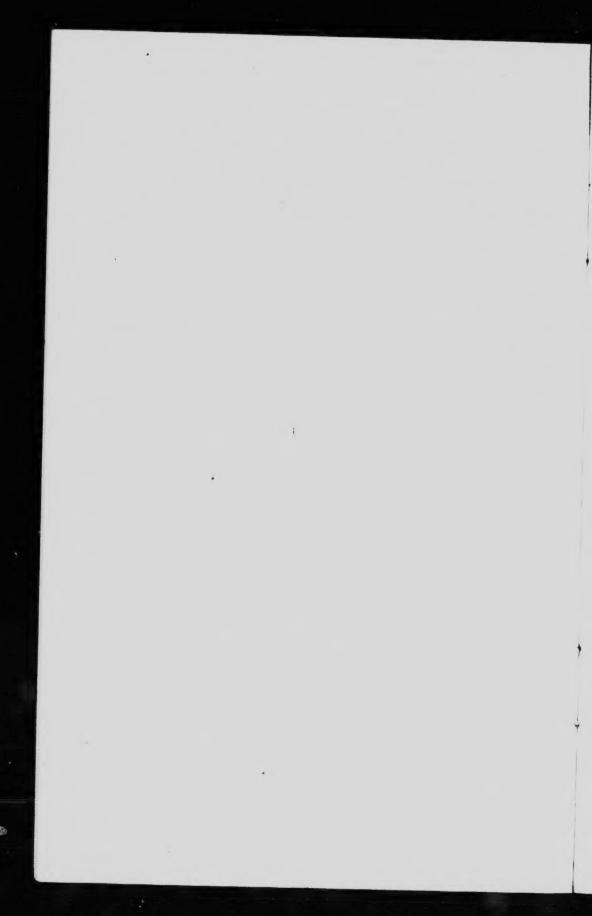




## Par ces LOIS, même GARANTIE à QUEBEC qu'à OTTAWA

Par conséquent l'incorporation de la Sauvegarde à Québec offre à ses assurés la même garantie que son incorporation à Ottawa leur eut donnée.

Afin que l'honorabilité soit à la base de toutes ses transactions, La SAUVEGARDE fait un choix très judicieux de ses représentants. Par l'institution de ses sous-conseils, dont les membres ont été recrutés dans la classe dirigeante des localités où ils sont établis, elle exerce une surveillance immédiate sur tous ceux qui sont chargés de la représenter. C'est dire de suite que les clients sont à l'abri de toute duperie en s'adressant à cette institution.



## PREFACE





ONSIEUR P. BONHOMME, promoteur de La Sauvegarde, compagnie d'Assurance-Vie, a cru devoir préparer cette brochure pour présenter aux Canadiens sous une forme simple, l'assurance sur la vie en général, ainsi que les idées qui ont présidées à la fondation de La Sauvegarde et les principales combinaisons d'assurances qu'elle offre au public.

Il démontre d'abord la corrélation entre l'épargne et l'assurance-vie, dont il donne une définition pratique. Il traite ensuite du devoir de s'assurer pour toute personne ayant des obligations. Suivent quelques considérations sur nos institutions nationales et sur l'intérêt que nous avons de les fonder et de les encourager. Il termine par l'explication des principaux systèmes d'assurance afin que chacun puisse choisir par luimême celui qui lui convient.

L'on trouvera intercalées dans le texte les photographies de ceux qui ont présidé à la fondation et aux premiers développements de la Nouvelle France; de ceux qui se sont dévoués pour notre race; de ceux des nôtres qui se sont distingués: l'auteur a voulu démontrer par ce moyen que la race canadienne a ses gloires et ses hommes de valeur, et que, par conséquent, elle a le devoir d'imiter, de continuer et de parfaire leur œuvre.

Pour atteindre toutes les classes et fixer l'attention du lecteur, chacune des idées émises dans cette brochure est symbolisée par un tableau que l'auteur a essayé de rendre aussi suggestif que possible. Ces tableaux feront comprendre l'œuvre à ceux même qui ne lisent pas.

Quelques scènes canadiennes dispersées au hasard rappelleront au lecteur nos traditions nationales.

L'auteur espère trouver bon accueil auprès de ses compatriotes, et il s'estimerait trop heureux si ce modeste opuscule procurait à un seul être faible la protection qu'il demande et que donne l'assurance.

I

## NOTION DE L'ASSURANCE SUR LA VIE

## (a) Nécessité de l'épargne

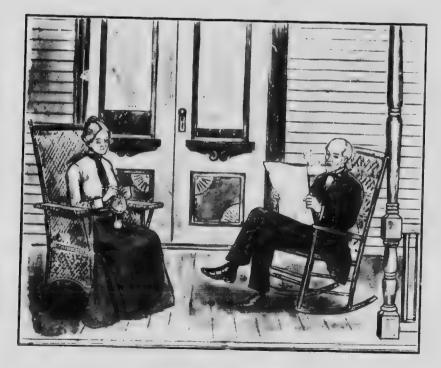
Nul ne peut vivre sans penser au lendemain. Prélever sur le gain quotidien une réserve pour les mauvais jours est pour ainsi dire un besoin instinctif de la nature: Nous en voyons la preuve chez les êtres privés de raison: —la fourmi, l'abeille, etc.

Dans une famille comme dans une société l'épargne est la loi économique londamentale. Le souci de l'avenir a d'ailleurs toujours été une préoccupation principale de notre race. Mais le temps est passé ou chacun gardait au fond d'un tiroir les gros sous et les pièces d'or péniblement amassés. Au bas de laine a succédé la Caisse d'Epargne moins accessible au voleur et dans laquelle l'argent produit intérêt. Il restait un dernier pas à faire dans la voie du progrès.



Conséquences de l'Imprévoyance.

Avant l'établissement des assurances sur la vie, épargner sur nos revenus pour l'avenir de nos enfants, c'était une œuvre qui demandait du temps, de la prudence et de la persévérance. Sans doute il y a plaisir et satisfaction intimes à économiser petit à petit, année par année, et à voir les épargnes de la jeunesse et de l'âge mûr s'accroître successivement jusqu'à devenir dans la vieillesse des sommes imporcantes, mais c'est, on doit le reconnaître, un plaisir exposé à bien Il faudra une grande fermeté de résolution pour que dans toutes les circonstances et quelles que soient les tentations de dépenses on s'interdise de toucher à ce fonds sacré. plan le plus fermement suivi se trouvera défectueux précisément dans le cas où son bienfait serait le plus désirable. La mort peut survenir avant que les épargnes de cet bomme aient créé un patrimoine aux siens et c'est là l'éventualité à laquelle il est si important de pourvoir. L'assurance sur la vie est le seul remède certain à ce mal, la seule garantie efficace des protégés contre la mauvaise fortune



Bienfaits de l'Epargne.



JACQUES CARTIER Découvreur du Canada,

#### (b) L'Assurance-Vie est le meilleur placement de l'épargne

En s'assurant, le citoyen désireux de constituer son épargne atteint son but quel que soit le destin que lui réserve la Providence. Qu'il vive ou qu'il meure, il est certain de laisser un capital aux siens. Cet immense avantage les Canadiens l'ont bien vite compris et apprécié et il est consolant de penser au capital considérable ainsi économisé par nos compatriotes.



SAMUEL DE CHAMPLAIN Fondateur de la Nouvelle-France,



PAUL CHGMEDY SIEUR DE MAISONNEUVE Fondateur de Montréal.

#### (c) Ce qu'est l'assurance sur la vie

L'assurance sur la vie est un acte par lequel toute personne utile en prélevant une prime plus ou moins forte sur son revenu, assure à ceux dont elle est le soutien l'aisance après sa mort. Elle prévient ainsi les chances de mort prématurée qui peuvent atteindre cette personne. Elle se prête à mille combinaisons de prévoyance, à la formation d'un capital pour l'enfant qui vient de naître, à la satisfaction que réclame le capitaliste pour prêter à



CAVALIER DE I.A SALLE Explorateur, découvreur de la Louisiane

l'homme industrieux une somme avec laquelle celui-ci fécondera ses talents et son activité. C'est de la prévoyance à haute puissance; une ressource certaine pour les objets de son affection: elle

est l'ap-

pui de cet

c'est une des combinaisons les plus ingénieuses par lesquelles s'exerce la mutualité qui elle-même est une des sources les plus assurées de la prospérité des peuples et de la sécurité des intérêts privés.

Nous disons que l'assurance sur la vie est en parfait accord avec les tendances les plus respectables de notre temps. En effet, elle est avantage use à toutes les classes de la société, sans exception, mais elle favorise surtout l'individu sans fortune acquise, qui est pourvu de talent et riche de probité et d'amour du travail et qui veut que ses talents, sa probité, son application à de rudes labeurs soient convertis en



FRANCOIS DE MONTMORENCY LAVAI, Premier Evêque de Québec



MONTCALM Vainqueur de Carillon.



MÈRE D'YOUVILLE Fondatrice des Dames de Charité.



JEANNE MANCE Fondatrice de l'Hotel-Dieu de Montré al

homme, elle sert sa sollicitude pour ceux qui dépendent de lui et sa légitime ambition de les placer audessus du besoin. Voilà ce qu'est l'assurance sur la vie et ce qui en fait le succès dans l'Europe moderne et l'Amérique. Elle est pour l'esprit d'égalité un admirable auxiliaire. Elle convertit le savoir et l'activité en un capital sonnant, aun patrimoine effectif qui se transme infailliblement et qui devient réalisable à point nommé. Il ne serait pas facile de citer des institutions qui donnent mieux satisfaction à l'esprit d'ordre et à l'esprit de progrès tout à la fois.

#### H

#### QUI DOIT S'ASSURER?

C'est un devoir pour tout homme placé dans la situation responsable d'époux, de père, de tuteur, de pourvoir aux besoins de ces êtres faibles dont îlest le seul appui, de telle sorte qu'en cas d'une mort soudaine ou prématurée, une partie au moins du bien qu'il leur faisait durant sa vie leur soit continuée

Le père de famille a le devoir de conscience le plus rigoureux de pour voir aux besoins des enfants auxquels il a donné l'existence, non pas seulement dans le présent, mais moore pour l'avenir. S'il n'a pas de fortune et ne vit que de son travail, il doit commencer par assurer un capital aux siens en prenant une police sur sa vie proportionnée à ses gains et dépenses de chaque jour. Il affectera ensuite le surplus des économies qu'il peut faire à tout autre plas ment qui lui conviendra. Combien d'appels faits journellement à la géne osité d'étrangers en faveur de veuves et d'orphelins auraient été évicés si le père prévoyant avait eu recours à une assurance. Combien il eut épargné à ceux qu'il aimait d'amertume et d'humiliation par une



Après la mort d'un père qui n'avait pas prévu à la subsistance des siens.

précaution si facile. Quand on considère quel léger sacrifice prélevé sur les dépenses ordinaires, peut-être sur les futilités de la vie, suffirait à fonder un patrimoine; quand on pense combien de sécurité et de paix d'esprit peut s'acheter au prix de quelques économies annuelles, on éprouve une double impression de surprise et de blâme, on s'étonne que tout chef de famille ne se sente pas excité comme par un devoir social, religieux et moral, nvers la société et envers lui-même, à faire au printemps de sa vie une assurance correspondante à son aisance. Il est vraiment difficile de croire qu'un homme soit assez aveuglé sur ses propres intérêts, assez pen soncieux de son indépendance, assez sourd à la voix de l'affection et de l'humanité pour livrer les objets de sa tendresse à la froide charité d'étrangers, aux horreurs de la pauvreté et de l'abandon, alors qu'il a devant lui un moyen si facile de les protéger.

Nous le demandons, connaît-on une autre industrie qui, pour solliciter la bourse du public, ait le droit d'employer dans ses annonces, un langage aussi élevé? Et ce langage est pur de tout charlatanisme; 2 siècles d'expérience en ont consacré la sincéri é et justifié les promesses



Après la mort d'un père qui avait pensé à assurer l'avenir de sa famille.



S. G. Mgr. PLESSIS (1763-1825)

Eveque de Québec : Pontife à la fois loyal ferme et politique ; Consciller législatif en 1818.

'Ayons un véritable amour pour les intérêts de la patrie.'

que fois que sa mort entraînerait un changement fâcheux dans la position pécuniaire de son mari.

Toute femme qui travaille et qui rapporte profit, doit s'assurer au bénéfice de ceux dont elle est le soutien, ou, si elle n'a pas d'attaches ni d'obligations, s'assurer une pension pour ses vien, jours.

Il est inutile que nous insistions sur rette nécessité pour la mère de famille. Toutes les mères canadiennes savent



SIR LOUIS H. LAFONTAINE (1807-1864)

Homme d'Etat et Légiste canadien deux fois chef du Gouvernement responsable. "Affirmons nos droits."

## ASSURANCE DE LA FEMME

La part active que prend aujourd'hui la femme dans notze vie sociale a sensiblement accru la valeur matérielle de son existence de sorte que sa mort est une perte qui peut s'estimer en argent tout comme celle du père de famille. Dans beaucoup de cas il est aussi nécessaire à la femme de s'assurer qu'à l'homme,

L'assurance de la femme au profit de son époux est utile dans bien des

notam mentcha-



Louis Joseph Papineau (1786 1875)

Homme d'Etat et patriote canadien, le défenseur de nos droits. Donnez la préfér ce aux produits canadiens,"

le vide canadiens."
que leur mort laisserait au foyer, vide
que des soins mercenaires seraient
appelés à combler: d'où une charge
très onéreuse pour l'époux survivant.
Que d'enfants, prématurément privés
de leur mère, ne voit-on pas souvent
laissés sans éducation, mal tenus, abandonnés à la compassion du public et
dont le père arrive tout juste à nourrir,
tandis qu'un peu d'argent laissé par la
mère eût permis de leur donner une
éducation conforme à leur état.

#### ASSURANCE DE LA **JEUNESSE**

Il existe un genre d'assurance toujours bien opportun: l'assurance de la ieunesse. Des parents dépensent des sommes importantes pour l'éducation d'un enfant. Si cet enfant vient à mourir au moment de terminer son éducation, tout l'argent qu' speré se trouve perdu sans retour. En assurant l'existence de cette fille ou de ce garçon, les parents ont tout à gagner: si l'enfant vit, en avant contribué à préparer son avenir, ils lui ont donné les moyens de supporter leur vieillesse;



SIR GEO.-ETIENNE CARTIER (1815-1873) Homme d'Etat canadien, un des peres de la Confédération. "Travaillons pour le maintien de nos institutions



LE COMTE HONORÉ MERCIER Ancien premier ministre de la province 'Employons notre énergie à développer non ressources.

femme de son côté doit considérer comme un devoir d'assurer le bienêtre matériel de l'homme auquel elle s'est unie librement, dont elle a éprouvé la sollicitude et qu'elle peut laisser avec la lourde charge d'élever seul leurs enfants communs

La prudence exige que deux personnes en fondant une société commerciale s'assurent l'une au profit de l'autre ou chacune au profit de la société. disparition d'une des parties n'enrayera pas la marche des affaires et le survivant comme l'héritier du défunt "N'allons pas négliger nos avantages n'aura pas à déplorer, outre une perte cruelle, la ruine d'une entreprise brillamment commencée

### s'il meurt, ils récupèrent les sommes dépensées pour le malheureux défunt.

#### ASSURANCE CONJOINTE

Une police conjointe sur deux ou plusieurs têtes est indispensable à tous ceux qui mettent en commun leurs entreprises ou leurs intérêts.

Suivant les situations il est sage pour des époux de contracter une telle assurance. Le mari peut être enlevé à l'affection de sa compagne et la laisser dans un état voisin de la misère.



J. A. CHAPLEAU (1840-1898) Homme d'Etat canadien.

## L'UNION FAIT LA FORCE.



Qui soutient l'entreprise.

## A LA DISPARITION D'UNE DES PARTIES,



Les bienfaits de l'assurance.

#### 111

## A QUELLE COMPAGNIE S'ASSURER?

#### (a) Importance de nos institutions financières au nombre de nos institutions nationales



A. N. MORIN (1803 - 1865)

Homme d'état et jurisconsulte canadien plus con-C'est lui qui prépara les 92 résolu- si dérable Se montra toujours tions. ardent patriote.

"La patrie compte sur le concours de ganisacous ses enfants.

ale. A la fois source et produits de la richesse nationale, elles sont aussi nécessaires à l'existence matérielle des peuples que les institutions religieuses, éducationnelles et



S.E. le CARD. TASCHEREAU

Premier cardinal au Canada.

Dans tous les pays, les institutions financières-banques, compagnies d'assurances, de prêts ou de crédits-sont un facteur puissant de la vie et de la prospérité nationales. Le développement intense de l'industrie et du commerce, la facilité des échanges monétaires et par suite la puissance envahissante du capital syndiqué et organisé, ont fait à ces institutions une

place de plus en dans 1'ortion soci-

politiques LUDGER DUVERNAY sont nécessaires Patriote canadien, fondateur de l'Asà leur vie sociation St-Jean Baptiste.



(1799 - 1852)

"Rallions-nous, l'union c'est la force."

Nous, Canadiens-Français, ne formons pas un peuple à part; mais nous constituons un groupe particulier dans la nation canadienne et sur le continent américain Afin de conserver notre nationalité nous nous sommes imposé de lourds sacrifices. nous avons soutenu des luttes ardues et prolongées, nous avons manifesté

beaucoup de patriotisme, d'énergie et de persévérance; nous avons fait preuve d'un esprit d'organisation remarquable.

Il existe encore dans notre organisme national des lacunes séricuses qui nous interdisent de ralentir nos efforts; mais nous pouvons à bon droit être fiers de notre histoire et envisager sans honte notre état actuel. Notre situation religieuse et politique, nos lois civiles et administratives, notre système d'instruction publique forment, dans leur ensemble, une organisation sociale

qui ferait honneur à n'importe quel

peuple.

#### (b) Nos lacunes

Dans l'ordre matériel nous avons moins raison de nous enorgueillir. Sans doute au point de vue individuel nous avons fait d'immenses progrès. l'on songe à l'extrême pénurie ou se trouvaient les 60,000 colons abandonnés par la France en 1763, si l'on considère



L'ABBÉ CASGRAIN Littérateur distingué.

que tout ce que



sédons aujourd'hui au Canada et aux Etats-Unis est le seul produit de notre travail et de nos épargnes, nous n'avons pas à rougir de la position que nous occupons dans le commerce et l'industrie. Mais ce qui fait le plus défaut chez nous c'est l'organisation du capital sous forme de

grandes institutions finan-

cières co-opératives. Nous avons fondé des banques il est vrai, mais là ou il existe une lacune sérieuse, c'est dans le domaine de l'assurance sur la vie. Et pourtant c'est un des modes les plus profitables et les plus importants de la capitalisation de l'épargne, parce qu'elle v reste plus longtemps déposée,



L'ABBÉ J. B. A. FERLAND Historien.

## (c) Role économique des compagnies d'assurance-vie

L'Assurance sur la vie occupe une place énorme en Amérique. La circulation facile de l'argent, le luxe de l'existence, le défaut d'esprit d'économie, l'instabilité des fortunes, tout est combiné pour que l'assurance soit le moyen le plus facile de mettre les familles à



BARTHÉLEMY JOLIETTE, Fondateur de la ville de Joliette,

l'abri de la gêne. Aussi toutes les compagnies d'assurances sur la vie tondées sur des bases solides et sagement administrées contrôlent-elles des capitaux considérables.

Ces capitaux qu'elles accumulent, alimentent les banques et l'industrie et contribuent puissamment à la richesse des pays ou les compagnies ont leur siège social.

Longtemps les compagnies anglaises et les compagnies américaines ont seules pratiqué les opérations d'assu

rances en Canada. Puis nos compatriotes d'origine anglaise ont compris que ces institutions s'enrichissaient aux dépens de l'épargne canadienne; ils ont fondé des compagnies anglo-canadiennes qui font aujourd'hui aux institutions de la Grande Bretagne et des Etats-Unis une concurrence victorieuse.

#### (d) Les institutions d'assurances sur la vie ne doivent pas suivre les lois de l'échange et de la réciprocité en usage entre les nations

Les conditions climatériques et géologiques d'un pays, ses ressources naturelles et ses possiblités d'industrie ne sont jamais parfaitement adéquates aux goûts et aux tempéraments des individus qui l'habitent. Il y a généralement surabondance de plusieurs catégolies de produits et manque relatif ou absolu de certains autres. L'échange de ces excédents, forme la matière des relations commerciales entre les peuples.

Touter s l'idéal d'une nation est de se suffire à elle-même et de restreindre autant que possible la mesure dans laquelle elle dépend de l'étranger.

Dans l'ordre financier les institutions du genre de l'assurance sur la vie ne dependent en aucune façon de la nature du sol ou du climat. Elle ne doivent donc pas suivre la loi de l'échange international Aussi bien leur but est de prévenir l'exode des capitaux, dont la conservation pour les besoins du pays est du plus haut intérêt national, et constitue pour les hommes publics un devoir absolument sacré.

Une race comme la nôtre, née d'hier et déjà parvenue à un dégré de prospérité qui étonne le vieux monde, qui de jour en jour devient plus consciente de sa force et vise à l'autonomie, deviait veiller avec ur soin jaloux à ce que son épargne n'aille pas enrichir les pays limitrophes.

## LES DIX COMMANDEMENTS DU CANADIEN

Ta langue et tes lois, ta Foi garderas, Intactes toujours contre tout venant.

Les autorités tu respecteras Leur obéissant très fidèlement.

Homme sobre et droit tu te montreras Marchant le front haut en tout constamment

Marcher sur brisés ne suffit pas, Tu dois être actif et entreprenant.

Tes succès ici bas tu les devras Au travail constant et persévérant.

D'une instruction saine tu verras A doter chacun de tes chers enfants.

Surtout jalouser tes frères sera La preuve d'un cœur bien bas et méchant.

Succès d'autrui te réjouira Te trouvant joyeux et toujours content.

Institutions encourageras Celles des tiens spécialement.

Unissons-nous donc et l'on formera Un grand peuple fort sur ce continent.

(e) Comment se fait-il que nous n'avions pas avant aujourd'hui de compagnie d'assurance-Vie canadienne française?

Ce n'est pas que notre population constitue un milieu impropre à ce genre d'opérations, puisque la province de Québec paie, chaque année, plus de quatre millions en primes d'assurances sans compter ce qu'elle verse à la Caisse de nombreuses sociétés mutuelles nationales ou étrangères. Non, cette lacune tient à ce que nous n'avons jamais songé à l'importance capitale de ce problème économique: L'ACCUMULATION DU CAPITAL PAR L'ASSURANCE, et surtout à ce que nous n'avons jamais envisagé cette question au point de vue de nos intérêts nationaux.

C'est cette lacune que les fondateurs de La Sauvegarde ont voulu combler et c'est à ce titre que nous demandons à nos concitoyens de nous aider à faire de cette institution une œuvre qui leur fasse honneur et profit.

## UNE RACE DOIT ETRE MAITRESSE DES INSTITUTIONS QUI RECOIVENT SES EPARGNES

#### (e) Patriotisme et finance

A ceux qui trouvent que le patriotisme n'a pas de place en ce genre d'idées nous donnons en exemple nos concitoyens d'origine anglaise.



PHILIPPE AUBERT DE GASPÉ Littérateur célèbre.

des autres peuples.

A ceux, s'il pouvait s'en trouver, qui croiraient voir dans notre œuvre un esprit d'hostilité contre les institutions anglo-canadiennes, la réponse est également facile. Il n'y a pas plus d'hostilité contre les institutions financières anglo-canadiennes qu'il n'y en a dans nos fondations religieuses, dans nos institutions d'enseignement et dans toutes les autres œuvres qui constituent notre patrimoine national

Qu'ils étudient l'histoire du peuple britannique dans sa patrie d'origine et dans ses colonies et ils constateront le secret de son expansion prodigieuse de sa grandeur et de sa prospérité c'est que ce peuple est profondément patriote dans le domaine des affaires. Les fondateurs de ses institutions financières n'ont pas besoin de faire appel à son patriotisme, d'instinct il les encourage, les soutient et les alimente de préfér ence



P. J. O. CHAUVEAU Littérateur, orateur et homme politique Canadien.

constituent notre patrimoine national. Il n'y a pas plus d'hostilité dans cette tentative de faire sur ce terrain une place aux Canadiens-Français qu'il ne s'en trouve dans les efforts légitimes que font nos concitoyens anglo-canadiens pour conserver dans le do-

maine des affaires la prépondérance qu'ils ont acquise par leur persévérance, leur esprit d'union, et leur patriotisme pratique plus encore que par la seule force du nombre.

Ne commettons pas l'erreur fatale de croire que nous devons concentrer tous nos efforts dans l'exercice des professions libérales et des industries de détail et abandonner le domaine de la finance à nos compatriotes d'origine anglaise. Là comme ailleurs prenons notre place, jouons notre role et de cette rivalité pacifique des deux éléments qui composent la nation canadienne ne peut résulter qu'un accroissement pour le pays tout entier.

Le Canadien seme.

John Bull et Uncle Sam récoltent.



Récoltons nous-mêmes les fruits de nos travaux.

Les Canadiens ont les qualités et les aptitudes voulues comme financiers et administrateurs pour inspirer confiance au public. Nos computriotes doivent donc 3'assurer à la Sauvegarde s'ils ont à cœur l'intérêt de leur race, le souci de sa grandeur en même temps que leur propre intérêt. Notre institution a obtenu à ses débuts un succès prodigieux et sans précédent dans l'histoire de l'assurance-vie au Canada. Notre classe dirigeante en a compris la nécessité et la valeur et elle nors a donné son généreux concours. Notre compagnie est une inscitution nationale, nous le répétons, et non pas privée: elle n'a comme but que de garder au pays l'épargne de ses enfants et de le faire fructifier pour le plus grand avantage de tous.

chons nous unir et nous sa irons remporter de beaux succès sur domaine de l fuance. Ce n'est pas avec le concours des capi-

taux venus de l'étranger que se sont fondées nos banques natio-



EMMA I.AJEUNESSE (ALBANI) Célèbre cantatrice dont les succès ont retentis dans le monde entier.

nales, nos grandes maisons de commerce et d'industrie actuellement florissantes. C'est notre épargne péniblement amassée qui fructifie aujourd'hui par notre expérience lentement acquise. Puisque le succès a couronné nos efforts par le passé, il sera encore notre partage dans l'avenir si nous savons marcher sur les traces de nos pères dans les sentiers du travail et de l'union.

#### IV

### COMMENT S'ASSURER?

L'assurance sur la vie est un contrat qui doit être conforme à la situation de chaque assuré. Or les situations varient avec les individus. Se basant sur ce fait, les compagnies ont mis en pratique différents modes d'assurances dont nous allons étudier les principaux.

## DEUX GRANDES DIVISIONS



C. M. DE SALABERRY
Le héros de Chateauguay; en 1812
défendit notre territoire contre
les Américains.

## Assurances sans bénéfices — Assurances avec bénéfices

L'assurance sans bénéfices est un contrat par lequel une compagnie s'engage à payer à la mort de l'assuré ou à la fin de toute période déterminée, moyennant une prime fixe, un montant défini et comme tel indiqué dans le contrat, tandis que l'assurance avec bénéfices, outre ce résultat déterminé, comporte une participation aux profits réalisés par la compagnie. Ces profits peuvent atteindre un mon-

tant élevé, c'est dire que cette dernière division offre des avantages précieux

L'une et l'autre se subdivisent en différents systèmes, tels que les dotations, les vie entière, primes temporaires et primes viagères. Avant d'expliquer ces systèmes, montrons les avantages que La Sauvegarde offre à ses clients dans chacune de ses combinaisons.

Incontestabilité après la première année de l'assurance

Primes payables annuellement, semestriellement et trimestriellement.

Délai de trente jours pour le paiement des primes.



OCTAVE CRÉMAZIE

Poête canadien dont les chants ont en du retentissement même en France.



J. M. A. FALARDEAU
Peintre illustre.

Remise de la police en vigueur en aucun temps.

Après trois ans, garantie de rachat en espèces ou en police libérée ou prolongée proportionnellement au nombre de primes annuelles payées.

Prêts en espèces après trois ans.

Pour les polices avec bénéfices, à la fin de la période d'accumula tion, l'assuré aura le choix entre plusieurs modes de règlements avantageux.

Quand l'assuré prend une police d'assurance il ne peut prévoir quelles se-

ront les circonstances dans lesquelles il r ra placé à l'échéance de cette police ou à la fin de la période d'accumulation choisie. Avec l'avantage de nombreuses options que nous offrons, il pourra convertir le montant de sa police, ainsi que la part de profits attribués, conjointement ou séparément, conformément aux exigences du temps. Il peut encore choisir le règlement de son capital assuré en 5, 10, 15 ou 20 versements.

Comme on le voit, les avantages que



F. X. GARNEAU Célèbre historien.

nous offrons sont importants et méritent d'être pris en sérieuse considération.



LUC LETELLIER DE ST-JUST

### DOTATIONS

Un grand nombre de personnes désirent, en même temps qu'elles s'assurent au profit de leurs héritiers, garder la perspective de toucher elles-mêmes leurs épargnes si elles sont encore vivantes au bout d'un certain nombre d'années. Tel est le cas du jeune père de famille qui veut réaliser certaines économies pendant les années productives de sa vie pour accroître l'aisance de son ménage à l'âge de la

retraite tout en constituant immédiatement un capital aux siens s'il venait à mourir dans l'intervalle.

I. 'Assurance de dotation combine le placement profitable avec la protection de l'assurance.



A. N. BELLEAU

## VIE ENTIERE PRIMES TEMPORAIRES.

Ce genre d'assurance consiste en un capital payable au décès de l'assuré contre une redevance annuelle que ce



R. E. CARON

dernier est obligé de payer pendant un certain nombre d'années, soit 15 ou 20 ans. Ce mode convient tout particulièrement aux personnes qui prévoient se retirer des affaires après un certain nombre d'années et éprouver par suite une diminution de revenus et de gains assez notables pour rendre leurs sacrifices trop génants ou trop onéreux.



THÉODORE ROBITAILLE



L. F. R. MASSON

## VIE ENTIERE-PRIMES VIAGERES

C'est de beaucoup l'assurance à meilleur marché. Elle consiste, comme la précédente, en un capital payable au décès de l'assuré contre une prime minime mais que ce dernier doit acquitter pendant chaque année de son existence. Ce mode d'assurance convient spécialement à tous ceux dont les revenus sont peu élevés ou les salaires modiques, mais qui ayant des obligations sont obligés de parer aux éventualités de leur disparition subite. Ce système permet au père de famille de s'acquitter des devoirs qui lui incombent et mentionnés à la page 14 de cette brochure.

Notre œuvre est terminée. Si vous croyez que les raisons que nous invoquons en notre faveur sont dignes de votre attention et que nous méritons votre confiance, nous espérons que vous nous accorderez votre encouragement de préférence aux institutions étrangères. Par ce moyen vous aurez contribué à édifier une institution qui devra faire l'honneur des Canadiens



LE TRÈS HONORABLE SIR WILFRID LAURIER Premier ministre du Dominion



F. D. MONK
Un des chefs de l'Opposition actuelle.

LES NOTRES DIRIGENT.



VANT de terminer cet ouvrage il nous a semblé qu'il serait intéressant de faire un relevé de la situation des Canadiens. Dans le corps de cette brochure il appert clairement que c'est sur l'encouragement des nôtres que nos institutions doivent fonder leurs espérances de suc cès. Il leur importe donc comme à nous-mêmes, au plus haut point, de connaître les ressources dont les

nôtres peuvent disposer, surtout des ressources agricoles qui sont les principaux revenus de notre province et qui sont presqu'exclusi vement exploitées par nos compatriotes. Nous livrons à nos lec teurs les résultats de nos études et de nos recherches

Sous le rapport de l'agriculture nous résumons tout dans les tableaux suivants.

#### Tableau de la population, étendue des terres sous culture, productions de grains, chevaux et animaux de la ferme

Pour montrer les progrès que nous avons faits depuis 140 ans, nous comparons les données du recensement de 1901, aux données des statistiques de 1765.

Année 1765 1901	Population 69,810 1,322,115	Etendue des terres sous culture 941,348 acr. 4,704,396 acr.	Productions de grains 718,796 bo. 41,704,691 bo.	Chevaux No 13,488 320,675	Animaux de la ferme No
1 2011	1,022,115	4,704,396 aer.		320,675	63,303 1,365,829

#### Tableau de la valeur de nos terres, batiments, instruments aratoires, chevaux, bétail et autres animaux de la ferme

Terres														<i>a</i> -
Bâtiments					۰							*	*	\$248,236,361
HISTruments aratoires									*	0			6	10 1093
Chorous		~	•					۰			٠			
Bétail ,														
Autres animaux de la fer	me				٠	٠	*		*	0	٠		0	27,387,396
	1110		٠	۰	*		۰	۰			w	٠	۰	8,069,524

## Tableau des valeurs des principaux produits de la ferme

Récoltes des champs	\$44.851.106
Produits des péninières	2,564,801
ferme	6,650,486
Produite do la laisant	8,006,328
	110
Laine	20,207,836
Laine Œufs	20,207,836
Laine Œufs Miel et cire	20,207,836

Nous avons des écoles d'agriculture et des stations agronomiques dans différents endroits de la province qui répandent l'enseignement de la bonne culture parmi le peuple. Aussi nos cultivateurs améliorent grandement leurs procédés et peuvent maintenant rivaliser avec ceux des autres nations.



Nous avons également développé notre commerce de bois, exploité nos mines et nos pécheries. Le tableau et dessous montre les bénéfices annuels que nous en retirons.

Mines.	9			A			,							\$3,743,636
Pécheries										,	۰	•		
Commerce o	le	bo	is											18,059,175.

Nous ne prétendons pas trop en disant que ces magnifiques progrès sont en partie les nôtres, puisque nous formons 8-10 près de la population de cette province. Si à ces ressources naturelles nous ajoutions nos produits manufacturés et la valeur des biens membles et im membles que nous possédons dans nos cités et qui n'apparaissent pas sur les statistiques, l'on verrait que les Canadiens possèdent un actif considérable et qu'ils produisent des sommes immenses. Nous avons donc eu raison de dire que si nos capitaux, fruits de nos labeurs, ne prenaient pas le chemin de l'étranger, il n'est pas de doute que nous doublerions notre avoir national en tres peu de temps et que notre situation serait la plus enviable sur ce continent.



Les progrès en agriculture que nous venons de constater ne sont pas les seuls que nous ayions faits; dans le monde des affaires nous occupons aujourd'hui un rang élevé alors que les statistiques de 1765 ne font mention d'aucune maison canadienne. Nous donnons cidessus un tableau des principales maisons de commerce fondées et administrées par des pêtres ainsi que de nos institutions financières avec la date de leur fondation.

#### Institutions financières ou commerciales canadiennes et date de la fondation

Alliance Nationale, Artisans Canadiens Français J. Barsalou & Cie Beauchemin (Librairie) Chambre de Commerce Chaput L. & Fils Crédit Foncier, F. C. Desjardins Chas Fortier J. M. Gravel Ludger Gravel & Duhamel Hébert L. H. Hudon & Hebert Hudon & Orsali Lamontayne H. & Cie (Ltce) Laporte & Martin	1892	Montreal
Artisans Canadiens Français	. 1876	4.9
J. Barwalou & Cie	1.875	
Beauchemin (Librairie)	1842	**
Chambre de Commerce	1 886	**
Chaput L. & Fils	1842	
Crédit Foncier, F. C.	1881	
Desjarding Chas	1877	••
Fortier J. M.	1878	**
Gravel Ludger	1.880	**
Gravel & Duhamel	1869	
Hébert L. H.	1885	••
Hudon & Hebert	1839	**
Hudon & Orsali.	1875	*
Lamontagne H. & Cie (Ltce)	1869	
Laporte & Martin	1870	**
Martin P. P.	1845	**
Prud'homme Alex.	1880	
Racine Alphouse	1878	••
Cie d'assurance contre le feu		
"Montréal-Canada"	1859	**
Rolland J. B. & Fils	1842	
St. Charles, F. X.	1860	4+
Viau & Frères	1865	14
Union St. Pierre	1859	6.6
Amyot, Jos.	1876	Québec
Brunet W. & Cie	1855	Q 11,100
Bussière P. J. & Cie	1864	6.6
Carrière W. & Fils	1868	**
Laporte & Martin Martin P. P. Prud'homme Alex. Racine Alphouse Cie d'ascurance contre le feu "Montréal-Canada" Rolland J. B. & Fils St. Charles, F. X. Viau & Frères Union St. Pierre Amyot, Jos. Brunet W. & Cie Bussière P. J. & Cie Carrière W. & Fils Chambre de Commerce Côté Jos. Cie de Corset Dominion Bary H. D. Dupuis A. B. Duquet C. Gauvreau Beaudry & Cie Garneau P. Fils & Cie Laliberté J. B. Langlois & Paradis Leclerc & Lettelier Lemieux & Fils	1841	+
Côté Jos	1887	**
Cie de Corset Dominion	1886	**
Bary H. D	1893 1878 .	•
Dupuis A. B.	1878 .	**
Duquet C	1862 .	
Gauvrean Reaudry & Cie	1880 .	
Garneau P. Fils & Cie	1840	1+
Lanberte J. B.	1867 .	•
Langiois & Paradis	1886	11
Lectere & Lettener	1863	**
Leclerc & Lettelier Lemieux & Fils McCell Sheher	1857	*
Paguat E Anthur	1855 .	
Paquet 7. Arthur	1892	**
Popul I D % Ci-	1580	**
Cio do Tobos Book Cia	1845	**
Terrant & Doomes	1896	**
Thibandan Erlan 9. Cin	1857	**
Lemieux & Fils McCall Shehyn Paquet F. Arthur Paquet Z. Renaud J. B. & Cie Cie de Tabac Rock City Terreau & Racme; Thibaudeau Frères & Cie Turcotte M. & Cie Cie de Pulpe de Chicoutimi Chalifoux O. & Fils T. Préfontaine Fonderie Beauchemin J. B. Rolland & Fils J. B. Rolland & Fils Carrier Lainé & Cie	1811	44
Cie de Pulpe de Chromatimi	1803 .	449.1
Chaliforns () & File	1897	Cheoutimi
T. Préfentaine	1007	St. Hyacinthe
Fonderie Reguchomin	100/	Valleyheld;
I. B. Rolland & File	1000	Sorel
L. B. Rolland & File	1904	St. Jerôme
Carrier Lainé & Cie	1864	Ste. Adele;
	TOUT .	Levis

Nous avons nos chambres de commerce dans toutes nos principales villes et nos hommes d'affaires s'y affilient de plus en plus, accentuant ainsi leur marche vers le progrès. Nos maisons commerciales se multiplient sur tous les points de la province et le succès couronne l'esprit d'entreprise des nôtres. En un mot le plus bel avenir s'ouvre devant nos financiers.



Mais nous sommes allés plus loin dans la voie de la finance, nous avons nos banques canadiennes. Pour montrer au public leur situation, nous avons préparé le tableau suivant:

Nom Ant:	re organ.	Capital souscrit	Onnite 1		
bandae d.Ebargne.	1846	• \$2 000,000 • I 500,000 • 2,000,000	\$ 600,000 1,500 000 2,000,000 823,309	\$ 700,000 \$ 700,000 \$50,000 \$ 1,200,000 \$ 155,588	Actif total \$17,031,993 9,866,010 14,375,184 5,427,475

Chacure de ces banque, a des succursales établies dans différents endroits de la profiné et quelques-unes même dans différentes parties du Della de Noas possédons en outre des banques locales et des Caisses d'Economie établies dans les principaux centres de la province, de sorte que notre organisation sous ce rapport est dans la meilleure voie de prospérité.

Les résultats que nous avons obtenus en quelque branche que ce soit prouvent surabondamment que nous sommes qualifiés pour tirer profit des circonstances heureuses dans lesquelles nous sommes pla cés. Or la situation géographique de notre province nous donne des avantages considerables. En effet la province de Québec doit nécessairement profiter de tout le commerce du Dominion avec l'Europe. Si l'on considère que ses grandes villes sont les terminus des lignes de chemin de fer et de navigation océanique, tout ce qui est importé ou exporté du vieux continent au Canada doit nécessairement entrer ou sortir par cette province. Nous en venons à la conclusion que notre province est et doit rester le marché de la Puissance avec l'Europe.



Nous possédons nos journaux politiques quotidiens et hebdomadaires, ainsi que nos revues commerciales, etc, et un grand nombre de publications locales dans les principaux endroits de la province de Québec.

Nous avons en propre nos écoles élémentaires, collèges commerciaux, collèges classiques et universités pour former des hommes capables de prendre la direction de notre peuple. Nous donnons ci-dessous le tableau de ces écoles, indiquant pour les collèges classiques la date de leur fondation.

	Elémentaires	Modèles	Académies	Collèges el.	Université
Catholiques Protestants	4,492	511	149	19	2
riotestants	887	44	89	1	2

#### Date de la fondation de nos collèges classiques

Petit Séminaire de Québec,	1658
Collège de Nicolet,	1803
Collège de St. Hyacinthe,	1809
Collège de Ste. Thérèse,	1825
Collège de Ste. Anne de la Pérade,	1879
Collège de l'Assomption,	1832
Grand Séminaire de Montréal,	1840
Coltège de Joliette,	
Collège St. Laurent,	1847
Collège Ste. Marie.	
Collège Bourget, (Rigaud),	1850
Collège de Levis,	1852
Collège de Ste Marie du Mannoir,	1853.
Collège de Trois-Rivières,	
Collège de Rimouski,	1870.
Collège de Chicoutimi,	1873.
Collège de Sherbrooke,	1875.
Collège de Valleyfield,	1892.
Université Laval, Québec,	1852.

#### Congrégation Notre-Dame (pour les filles) 1657

Nous avons encore une école polytechnique; de plus des couvents dans toutes les parties de la province pour l'éducation de nos jeunes filles, couvents qui soutiennent avantageusement la comparaison avec les institutions du vieux monde.

Toutes nos villes sont également pourvues de leurs hôpitaux. Citons ici:

L'Hôtel Dieu de Québec, fondé en 1639.

L'Hôtel Dieu de Montréal, 1642.

L'Hôpital Notre-Dame, Montréal, 1880.



# ROLE POLITIQUE ET ADMINISTRATIF DES CANADIENS DANS LA PROVINCE

Nous avons 19 conseillers législatifs sur 24.

No ns 62 députés sur 73 à l'Assemblée Législative.

Not aussi nos juges, tant a la Cour du Banc du Roi, qu'à la Cour St pateure dont les juges en chef sont des nôtres.

## NOTRE INFLUENCE DANS LA PUISSANCE

Nous avons trois Lieutenant-Gouverneurs de notre nationalité; Au Sénat, nous comptons 32 membres dont un en est le Président; A la Chambre des Communes, nous avons 57 députés parmi lesquels nous comptons le premier ministre de la Puissance.

Deux des nôtres sont juges à la Cour Suprême, dont le juge en chef.

I.a population Canadienne de tout le Canada est de 1,649,371. Nous pouvons dire qu'un nombre égal sinon plus des nôtres habitent de l'autre côte de la ligne 45ème. Mais comme nous ils sont restés français et comme nous fidèles aux principes de l'honneur. Les succès qu'ils obtiennent dans leur pays d'adoption, c'est avec orgueil que nous les constatons. Bon nombre d'entre eux sont légistes célèbres,

politiques renommés, et partout ils font admirer la nation canadienne. Ils sont restés les nôtres par le sentiment de la nationalité; nous pouvons dire sans exagération que notre province reste la patrie de tout ce qui est français sur ce continent. Par conséquent elle doit compter sur leurs forces et leurs efforts pour l'encouragement de ses institutions.

## LES DIX COMMANDEMENTS DE LA PROVINCE DE QUEBEC

De vous Français je resterai La Patrie sur ce continent.

De mes forêts vous veillerez Avec soin tout défrichement.

Mauvais terrains conserverez Que pour la chasse uniquement.

Dans mes grands bois vous trouverez Gibier nombreux et succulent.

De mes cours d'eau vous tirerez La nourriture et l'agrément.

Et de mon sein vous extrairez Houille et métaux également.

Culture vous pratiquerez L'aimant d'un vif attachement.

Mes pouvoirs d'eau n'exploiterez Que pour vous exclusivement.

Enfin ici convergerez Chemins de fer et d'océan.

Et le commerce étenderez Pour enrichir tous mes enforts. Je prie ceux qui m'ont fait l'honneur de lire cette brochure, de croire que j'ai émis mes idées de la manière la plus sincère. Je recevrais avec reconnaissance l'opinion qu'ils se sont formée de ce que je le leur ai exposé ainsi que toute communication qui pourrait me renseigner davantage sur le patriotisme de nos Canadiens. En même temps, je leur demanderai la faveur de me dire si quelqu'un de leur entourage pourrait s'intéresser à notre Compagnie.

Vous remerciant de votre obligeance, je demeure, Votre très humble serviteur,

P. BONHOMME,



"Maintenant que vous avez fini avec mes services soyez donc assez aimables de me présenter à vos amis et connaissances pour que je puisse être aussi utile que possible!





IMPRIMERIE

MONTREAL